No. 11772

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

AUGUST 26 1905

香港華字日報

週年價銀陸員 每月價銀陸毫 即日另出附張

新聞行情日派 星房虛昴停印 遠近郵費酌加

第壹萬壹千七百七五號　光緒卅壹年歲次乙巳柒月廿陸日　禮拜六

英國 司各脫鰵魚肝油 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標為記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均不得仿儆或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿儆本商標之式增置人魚顛倒圖形卽目之為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿儆者慎之慎之

三井洋行日本捲煙發客

龍嘜 鳳嘜 貨真味好

價甚相宜貴客光顧請移玉到三井洋行面商或到上環德輔道中德隆洋貨天祥烟舖面議亦可另有零沽

香港中環三井洋行謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

一 三個月期週息二釐半算

一 六個月期週息三釐算

一 十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號總司理人士勿輔謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱埠分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 遼陽 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經歷多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本戶支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商餘戶附貯本行利息列左

十二個月個期週息五釐算 六個月期週息肆釐算

三個月期週息一釐算 日息週息貳釐算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

聲明告白

啟者小號蚨泰在香港西營盤德輔道門牌第壹百六十六號金山庄生意做至本年六月十三日止各東志圖別業公議收盤所有與各寶號外埠本港來往銀両以及會項揭項借項貨項等一概找結清楚分毫不欠其股本銀兩亦當衆核算交各東領回特此佈告

乙巳年七月廿二日 蚨泰號謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿五日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

乙巳年七月廿五日 總理人周少岐啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 架剌吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫濱 門地利 華盛頓 巴剌孖 孟米等處并設代理人於孖打剌士 仰江 錫蘭 厦門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各埠 香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號卽鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相議本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷 茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算 六個月週息三厘半算

三個月週息三厘算 日息週息式厘算

英一千九百零三年 五月 廿八號 萬國寶通銀行啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本卽通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理

謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啟

承股告白

啟者歐陽濟堂即歐陽堯合股所做中環永和街門牌廿一號廣裕和上海庄自光緒廿八年起至光緒三十年底止數日清算今歐陽堯志圖別業願將名下股份頂與歐陽慎來堂承受即交回股本銀五百元另溢利銀壹千三百六十三両二錢七分二交與歐陽堯親手收歸一概清楚嗣後生意與陰與歐陽濟堂無涉特此聲明

乙巳年七月廿三日 承股人歐陽慎來堂啟

澳門西洋銀行有銀出揭

啟者本總銀行設在西洋理斯波柯京都實備資本銀拾弍兆萬圓士現分設在澳門南灣總督衙門左鄰專做按揭生意如貴客有貴重物業或有殷實字號担保欲揭銀者請移玉至本行辦房與買辦葉幹周面商便妥或至下環晁泰魚欄與葉瑞初面議均合 此佈

一千九百零五年 七月十七號 西洋銀行總理人高士打謹啟

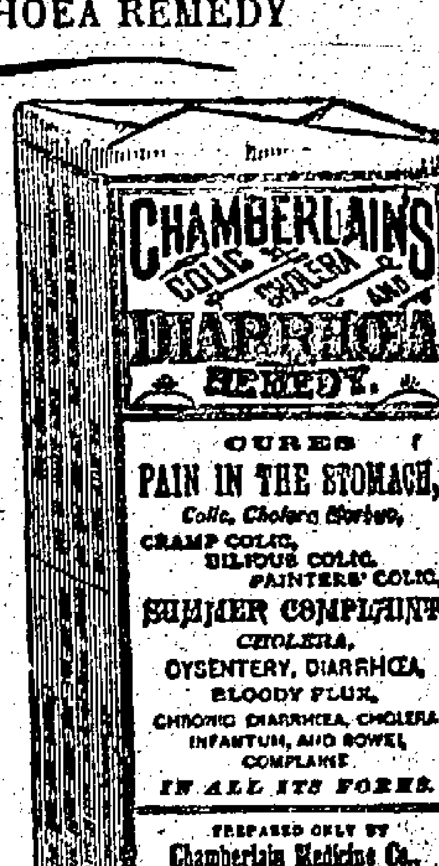
怡威鐘表

弟向在香港霍近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷為西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表間表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等 貴客賜顧請移玉中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年七月廿四日 怡威公司 徐端立謹啟

曾伯廉疴嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備藥一罇以為防便各藥房皆有購售

大罇價銀一元 小價銀罇半元

香港齊售處威建藥房

英八月廿六號

治食滯法 晨早空心熱服此飲一大水杯

治酒風脚法 餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯 治心燒或服內風作法 晨早空心服此飲半大水杯 治皮膚有疾法 或睡前服此飲一大水杯

價目臚列 每箱四十八大樽價銀九員 每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年 五月 廿六號

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

白

方最上等之貨現錢九折諸尊請早日光顧 玉一覽便知

正月 拾三日

告白

消毒止痛外施生肌散 外洗消毒化腐 以上各種俱皆得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環水車館 佛山監製人吳鑑清謹啟

新刊郵觀察陶齋時事急務條陳每本...在華字日報三樓出售

屈臣氏大藥房光衛

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟作塔為記

十全補子藥水　補益藥水　刀傷止血藥水　香水　止血藥水　補血藥水　[illegible]藥水　痰喘咳藥水　傷風咳藥水　咳嗽藥水　[illegible]咳藥水　[illegible]藥水　傷[illegible]止咳藥水　[illegible]藥水　小兒[illegible]藥水　[illegible]藥水　小兒肚痛藥水　開胃藥水　小兒痾疾藥

發四[illegible]對暑藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小便常急藥　止戒煙肚痾藥水　男婦痾疾藥水　痺瘟痰氣藥水　止痛各症藥水　禽獸生蟲藥水　風痰迷藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋醫藥精　薄荷精

戒烟粉　洋胭脂粉　爆艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　[illegible]蘭[illegible]露水粉　雪日清香粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼爛邊藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　[illegible]藥膏　爛肉生肌藥膏

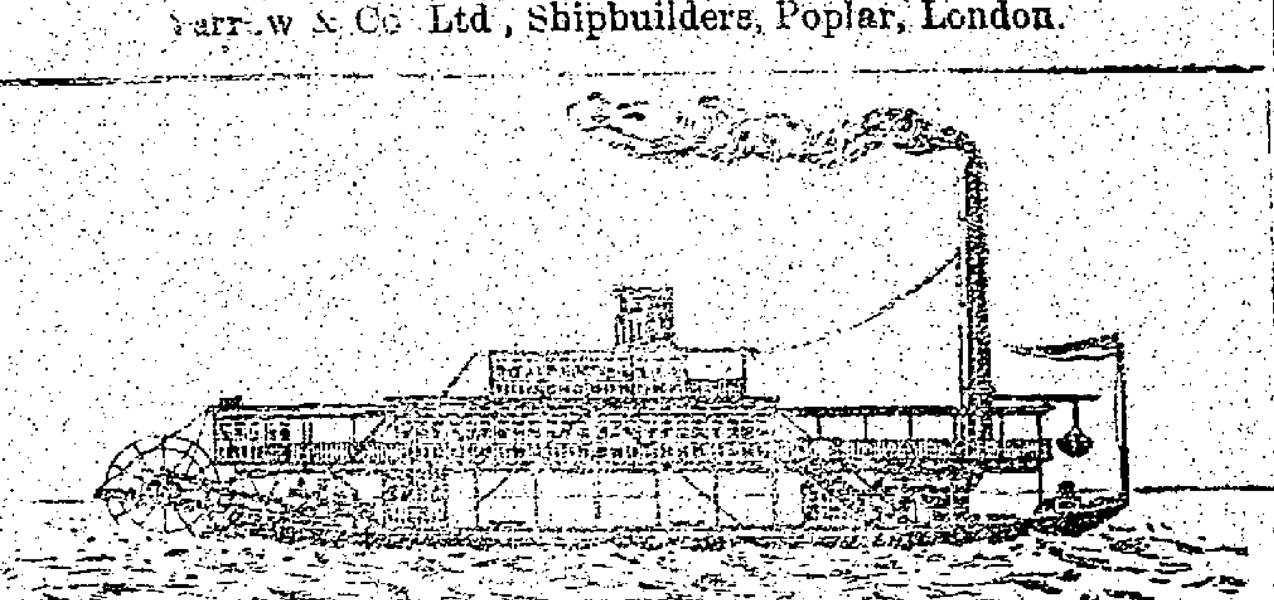
提防假冒

啟者奴約林文[illegible]付疏梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馨香[illegible]效之靈驗久為士商共賞無庸贅茲查有無恥之徒假冒[illegible]貨冒冲故特將真貨之洋招牌紙款式刊[illegible][illegible]

嗜[illegible]行探[illegible]至為假冒者所[illegible]香水紙[illegible]至洋行代理[illegible]別家所詢之
英一千九百零五年五月十九號

也羅淺水輪船

Yarrow & Co Ltd, Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其船輪必在船尾為佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波[illegible]也輪船廠有限公司便可此佈
辛丑年三月十六日　英京也羅公司謹啟

失銀單告白

本堂有付裕豐號草字第七千七號二千四百元銀單一張本年六月初四日經支銀壹百五拾元尚存弍千弍百五拾元該單不知如何失去經向裕豐號掛號另行立單為據如有別人執得該單視為廢紙特此聲明
乙巳年七月廿三日　昭亨堂謹啟

請買辦

啟者茲由開創多年及殷實舊園之線行託本律師招人充當該線行買辦之職如有欲就此職者必須將個歷年歲籍貫等項[illegible]本律師處收閱其人品之敦厚身家之清白有殷實殷戶可保識者訪者方可倘非歷練老成及有殷實担保者免問
一千九百零五年八月廿三號　賢臣史竊士及孖士打律師啟

丹山水

蓋丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以供飲料或和勻美酒火酒洎牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名極嘗蒙業上有益良飲也常用此飲料者善醫酒風脚氣滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據
價目謹列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員正

理和水

蓋理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝
治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯
治酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯
治心燒或服內風作法　服此飲半大水杯
治皮膚有疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯
價目謹列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫
一千九百零五年五月廿六號　吉旦所寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

退股告白

啟者緣筠[illegible]巷第十七號門牌協成木店原日陳松鍾[illegible]合股今做今陳松志兩別業[illegible]所有協成木店[illegible]之股份頂與陳松鍾承受所有以前來往各數銀両於七月初一日清楚一概與陳松無涉此後協成生意盈虧與及揭欠項担保等情一概照顧請到廣源東街第四號利行裝修做木屐水店是禱
光緒卅一年七月十八日　陳松謹啟

梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器新書於[illegible]法[illegible]核算機器數目其奧妙之處註解明晰無論大小機器依法計之則免從汽機亦能測算無遺經商部堂官及北洋大臣審定准于版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案
（每部價銀三元半）　在香港[illegible]步梯京[illegible]寄售
光緒三十一年六月　日　[illegible]五日

貴重物業出投告白

啟者拍賣人擬勿者于英八月廿八號即禮拜一日在部參利街拍賣行將座落域多利城在內地段第四十七號之餘份連上蓋屋宇即永豐街門牌第八號十號十二號十四號十六號十八號二十號廿二號廿四號及永豐西街第一三五號當衆出投此地段由皇家批出有九百九十九年期每年地稅銀四十七元零式仙如欲詳細及出投章程者請問衛建臣及新禮士狀師或拍賣人擬勿者便知
光緒三十一年七月十八日　衛建臣及新禮士狀師謹啟

三井行洋商治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件振火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫面商或到三井本行亦可此佈
諸尊光顧請移玉至本分局朱松初[illegible]
辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

退股告白

啟者歐陽濟堂名下所做中環和和街門牌二十一號順裕和上海生理自光緒廿八年起至光緒三十年年底止該目清算各盈虧退股頂與股內人歐易頂來承受自後生意盈虧及欠到各項銀両担保等情俱歸承股人自理與歐陽濟堂無涉特此聲明
光緒卅一年七月廿三日　歐陽濟堂啟

告白

啟者香港竹樹坡街門牌式拾號瑞興號機泰紅磡七瓜灣泰興機器做牛皮生意各東齊集富足榮歸將泰興號紅磡七瓜灣泰興機器一概將招牌傢私賬項舖底等項全盤頂與梁同德堂承受准于本月二十九日交易清楚如泰與號所有欠到各號借揭賬目担保等件俱歸泰興號舊人支理不干新承受人梁同德堂之事自交易之後仍用回泰與加多源記卜吉開張日後生意興隆不干泰興舊東之事先此聲明以免後論
光緒卅一年七月廿三日　梁同德堂啟

寶路有限公司在鑾輔道

亞力山打行

本公司常有上等綵綢緞精緻鐵床租[illegible]鐵火爐毡門簾[illegible]毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及倘有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現錄九折諸尊請早日移玉一覽便知
正月拾三日啟

聲明告白

啟者咸靈頓街三十三號門牌合昌西餅店生意開張三十餘年各伴取貨賒借等件為經手是問與本號無涉如本號取貨担保按揭銀両必要合昌蓋圖章為實據先此聲明以免後論
乙巳年七月廿一日　合昌主人啟

偽服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

庶和堂始創化毒膠

解毒得法有益真元

此膠氣味甘平不寒不燥不偏不倚凡毒之所有皆開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢燥痛花柳疳疔雜症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切寒毒熱毒均皆奏效外埠採買另有鑪職入貯不變○就近採買本堂誰可隨時代熬化毒膠到服解毒[illegible]健體須至深重之症[illegible]能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均立刻見功且無辛苦滿墜之虞又能扶元開胃誠特別之第一藥也服後精神加倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格　非比尋常之藥

萬應化毒膠　白濁止痛丸　培元止濁丸
調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒[illegible]　化腐生肌膏
外施生肌散　以上各種俱皆得法
舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳鑑清謹啟

告白

新刊鄭觀察陶齋時事急務條陳每本壹毫在華字日報三樓出售

1905

新聞行情日派
星房虛昴停印

第壹萬壹千

司各脫聲明

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商讚賞會在上海總領事署

會伯廉

REMEDY

CHAMBERLAIN'S COLIC, CHOLERA AND DIARRHOEA REMEDY.
CURES PAIN IN THE STOMACH, Colic, Cholera Morbus, CRAMP COLIC, BILIOUS COLIC, PAINTERS' COLIC, SUMMER COMPLAINT, CHOLERA, DYSENTERY, DIARRHOEA, BLOODY FLUX, CHRONIC DIARRHOEA, CHOLERA INFANTUM, AND BOWEL COMPLAINT IN ALL ITS FORMS.
PREPARED ONLY BY Chamberlain Medicine Co., Manufacturing Pharmacists, DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE.

推之一國所謂政治外交學術軍事實無不從
其進步猶與休哉何懷疑之力如是其大也
嗟夫莽莽禹域猿猴末學頭腦冬烘自詡先知
憂時之士大聲疾呼國亡種滅爲時匪遙邈鰓
途窮生計何出此聲嘶而彼不聞此號咷而彼
笑原其所自無懷疑心故耳嗚呼疑則思思則
進不疑不思此所以渢渢日甚而大夢難醒也

羊城日聞

○如許大才（羊城訪函）寄捐統捐辦次……刻已親率本道選錄管五十名不日即由揭陽進發又聞岑督於十五日有電飭嘉應增城分路進兵救援又聞沈觀察有電請省憲調兵鎮壓詳達會勦之說

○岑督派員游歷政見　時艱日迫世變日新一切內政外交非參考各國成法不能有所適協前經朝旨派親貴出洋游歷而岑帥亦以粵東交涉事繁亟應派員隨往考察爲將來指臂之助玆查有洋務委員高守而謙魏縣丞子京……

……我稱說謂斷不有此流弊其所斷定者無論何等貴賤工人一概不准入美而禁例則認眞施行該論之所關者不過例准入美之華人如商遊讀等類耳該等人前時之難入美境者皆因工人作僞太多往往持假執照瞞騙入美也我等與總統將全局計議彼此意見頗爲允協總統有云該論出後試辦五六閱月觀事勢如何再行提議然後乃定辦法今所決定者凡駐華便領人員必須認眞辦理無忝厥職簽名出照……

……設銅元局而以陳龍賓京堂經理其事現因各省銅元局太多此事恐將作罷論矣

○袁宮保奏留學生考語　此次留學生之蒙考試而取錄者有三員已爲袁宮保奏留一爲金太史二爲張主事三爲高大令皆奉旨依議准其留北洋矣查袁宮保原奏金太史之考語有深資臂助字樣張主事之考語有科學甚爲首屈一指字樣高大令考語有深通學務……

……成擬乘此機會振興織業以挽利權而塞漏卮杭辛齋創辦之織布廠名富華公司業已開工又有所人佛六亦置機數十架紡織洋布以上兩處及工藝官局之織工科每日約能出布一百疋之譜倘不敷銷數五十分之一望當道之有力者極力提倡推廣勿失此難得之機會也

○傳聞山東欲售鐵路　膠濟鐵路因裝運往來客貨不敷所費日必賠墊爰用預定支薦廉……

查彌補之深謀直與我政府干涉要求外間傳說中政府倘阻修築所定支路德國必將膠濟全路管與我國或謂楊撫前赴青島膠督言即面索開展支路之權幸楊撫婉言推卻故外間風傳楊撫與膠督言語齟齬膠督且逼其簽欵購路否則該路開駛至今之賠欵須向東撫政府索償也云

○五城設立醫部消息　五城裁撤練勇改爲巡捕已見邸抄聞近日政府議先設立醫部其司員由醫察學生充補各直省之醫務皆隸之以一事權

○日本育并裁民政官　日本公使照會外務部略稱本國在營口等處設立民政官並無他意祇保衞民生治安開通商務起見並無侵碍貴國治權之處等因外務部仍以有碍地方官職權且貽他國口實擬令倭趙次帥到彼後酌量情形商令撤回

港擧要聞

○督憲茶會　二十五日下午五點鐘港督彌制軍折柬邀請本港中西官紳商及各報館九間主筆到聚賓客到署約白餘人鼓樂悠然賓朋雜遝洵雅事也制軍先站足廳前迎客握手爲歡隨即赴茶會後各皆歡坐於園中風月清談極形暢快制軍紆尊降節相與言歡正臬司丕爲署政務司領桑亦與華紳商等周旋謙懷若谷中西睦誼莫此大浹洽也制軍及丕臬司領政務司與韋君玉何君啟韋君安三人坐談尤久時至七點各皆告辭仍與制軍握手而別從此中西交誼益著抒誠此誠港中佳話也特泚筆誌之以紀其盛

○公子逝世　聞前任港督卜制軍之長公子經已逝世公子曾在澳洲辦理礦務公司於礦務情形極爲特色

○府案　找換錢銀人廣才被控簽假名用假圖章担保雷信館工人廖九原告馬海澄在大道西四百六十六號做獅生意謂被告於去年八月三十一號冒寫其名兼假瑞昌行圖章皇家律師寫字樓西人本那將保單呈出請其名是去年八月三十一號在其寫字樓簽押惟不能認其人是否即被告又不知被告曾交五十元是不過私家控告否則皇家律師主控矣馬海隆供稱此三字是自已之名惟非我的筆又並未曾命人代簽此印亦是行名但非眞印亦未曾命人用此印簽被告律師夏定之問曰我不知我未入股之前被告原是行中股東沾股本銀五百元聞我之兄云店中有一假圖章是作担保人之用審至此押候再訊

○女搭客被拿　昨日時利士亞輪船自星加波抵港緝捕房即遣人登輪查搜將船上女搭客李亞四拿獲蓋因捕房得接星加波電稱該婦竊去首飾之故搜其身上有叻坔十員鈔票十六張惟無首飾二十五日在府署審訊押候以待叻省照會到港然後再訊

電報譯錄

○德臣電音　本館西報接二十四號倫敦電言俄舊京莫斯科因俄皇降立憲之諭甚爲滋事該城之府尹將諭宣讀於衆各人聞之鼓譟異常多有唱謀反之曲演說時言語間頗爲驕強頑觀）同日電言非洲東方之德國屬土亂黨日增投往亂黨者甚多土人往攻德營戮大德兵將士人擊退○同日電言莫斯科之民政局議定允從俄皇立憲之政體憲法未立定之先准各人聚會又准人言論有自由權又准各報紙自由言論云（按上文所言憲法議院有定例及理財政之權而已其中仍有專制之政體在焉）太晤士報論日俄議和事稱日本亦決調和已無疑義又云日本亦力爲設法務使和欵俄國易於允從

○南清電音　日本東京廿四號電云俄皇不允俯就且欲續戰兩年太晤士報憤辭責之謂俄人如此堅執不知何恃而不恐想大禍將作矣○東京廿三號電云美總統請俄皇將對讓樺太與賠欵兩事交赫城公議俄皇拒之因遣尼威治將軍之不欲和使俄皇之心堅執也○又電云俄捕雷船思利尼又爲日人擄起○又電云運船金州丸載病車退回昨晚於諫美占馬與英船巴剌耶相撞運船於三分鐘久即沉溺死者一百二十六人中有高等將校數人○柏靈廿三號電云溫普羅請問內廷是否可將德屬非洲西南與非洲東境之事交利士達議院酌議復文不准○又電云前德國理藩大臣由假期內調回着議藩屬政治○又電云與國匈牙利皇花蘭士左思夫大會臺臣商議匈牙利軍務皇欲操德語爲軍中口號命令

○孖剌電音　上海廿四號電云德領事已見上海道言及抵制事該道欲遵命出示着商家照舊買賣美貨○神戶廿四號電云英船巴剌耶由武治起行於禮拜二晚與運船金州丸相撞軍士與水手死者逾百人被救者亦不少巴剌耶船首重傷仍向神戶而去○倫頓廿四號電云和議暫停俟禮拜六再議聞日本已將割地與賠償兩欵畧減然情形仍如故○又電云德屬非洲境內亂機日甚

○勞打電音　二十三號倫敦勞打電音駐美國砵士茂地方英報訪事電稱和約不日簽押俄國願賠欵（非巳欵）與日本爲贍養被擒之俄軍所用及調治傷兵之費并將薩哈連島之一半割歸日本至駛往別處躲避之俄艦及限制俄國在遠東屯海軍等節已作罷論○議和大臣昨日聚會所商之事尚未知悉聞羅斯福總統倡議俄國可以用資贖回薩哈連全島或半島此欵如兩戰國不允隨後另商又議中國撥欵購回滿洲鐵路及俄人交回日人養被擒俄軍之費用統計各欵亦可以抵日本之戰費矣

香港按察使司衙門
報窮衙門

○一千九百零五年第二十九宗

爲陳艮滋又名陳兼善事該人前在域多利香港德輔道中第三百號爲商

玆特示諭於一千九百零五年六月一號所斷上列欠債人之案已於一千九百零五年八月十七號奉臬命注消

聲明撤數

○一千九百零五年第八宗

爲隆盛店事該店前在香港域多利皇后大道中第二百一十三號做鐵生意於一千九百零五年三月九號批准報窮

上列之案聲明首次及末次共派銀每百元二十二元八毫五仙

玆特示諭上言所派之數可於一千九百零五年八月廿八號禮拜一日由上午十點鐘起至下午四點鐘止到本港管理報窮官署內領取並以後每日辦公時候均可

凡債主來領此欵者須呈出所有對換之憑單或別欵相保並須簽名於所定收單之內

一千九百零五年　八月　廿六號

管理報窮銀兩事務官域文謹啟

小輪出投

玆承命定於一千九百零五年八月二十九號禮拜二日正午在油蔴地海灣將柚木小輪船名日森柏賣爲有關涉人之事

（計開）

全船長八十一尺　闊十三尺六寸

深七尺　計重五十五頓

淨重三十二頓　士店壓力百廿五磅

爐大七尺六寸六尺四寸是遮沖薩所造

機器雙大盤化汽千甸沙

大盤孔寸半十八寸　行十三士度祿

每點鐘行十英里　食水三尺六寸

每行廿四點鐘用煤兩頓

於出投之日上午十一點半鐘有小輪在黑碼頭接渡有意投買者拍賣章程照常

一千九百零五年　八月　廿六號

拍賣人未士林勿謹啟

遷行告白

啓者本行準于英八月廿八號禮拜一日即華七月念八日遷往皇后大道中門牌第九號貴客光顧請移玉步是荷此佈

乙巳年　七月廿六日　萬國寶通銀行謹啓

英文文法學堂開學廣告

啓者本學堂設在九龍金馬倫道專教英文文法兼教辣丁及德法各國文字並分門教授算學代數學測量學物理學史學地理學繪畫學又教習打字機器及西文記事捷法等科可隨意學習玆定期於西九月一號（即八月初三日）開學學費每名每月先收上期銀十元所用各書籍器物學生自置倘在校舍住宿餐膳每名每月收五員學生無論中西裝束一律平等相待凡少年華人有志求學預早到九龍本學堂掛號可也

光緒三十一年　七月　廿六日

九龍英文文法學堂總辦人路哩臨啟

新船往墨西哥

啓者現依路打担士打公司在閘那打埠建設堅固快捷輪船每年暑天由滿地好埠寒天由夏利拂士埠准期每月二十號啟行直往古巴及墨西哥國各埠所有貨物附搭俱由香港昌興輪船公司接辦取價從廉　貴客附貨搭船者請移　玉至香港大鐘樓直街昌興輪船公司面酌爲荷

光緒卅一年　七月　廿六日啟

利生榮洋煤

啓者本號常有上等洋煤發客價甚相宜交船妥當　貴客光顧請移玉到砵典乍街四號二樓面商至本號唐洋字圖章專係收銀所用如有偈借担保等項用全洋字圖章幷要有陳少甦簽字方爲實據倘或悞信經手是問與本店無涉此佈

光緒卅一年　七月廿六日　利生榮啓

聲明告白

啓者干諾道中一百二十號廣榮昌石叻庄自開張數年以來並無與人揭借担保銀兩等事此後如有揭借担保銀兩等事須要有四方圖章兼要王焯華的筆簽字方爲實據特此聲明

光緒卅一年　七月　廿六日

廣榮昌　王焯華　謹啓

聲明告白

西營盤德輔道西三百四十八號門牌廣裕隆盛記生猪欄生意係許盛梅余田陳禮三大股同做特此聲明

光緒卅一年　七月廿六日　廣裕隆盛記啟

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年茲登廣告其規矩通融賠償快捷久爲士商重信如有欲購人壽保險及願代理各埠燕梳者請移　玉至本公司商訂事宜可也

光緒卅一年　七月廿五日

代理上海永年人壽保險有限公司黃寶泉謹啓

上好靚傢私出投

啟者未士佐治林勿准于七月廿六日即禮拜六日下午兩點三個骨鐘在青草山門牌第七號內有頂靚交子床大椅爐頭鏡古玩櫃元檯花座俱係上好酸枝所造另有頂靚洋絲頭檯成套大椅銅床磨邊鏡雙單門大櫃洋琴鳳琴地氈各欵雲石洗檯雲石粧檯帽架餐碟銀器玻璃水杯刀叉並各欵靚傢私留聲機器衣車檯椅一大單出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買主自理此佈

乙巳年　七月廿二日　未士佐治林勿謹啓

拍賣

啓者未士佐治林勿准于七月廿六日即禮拜六日上午十一點半鐘在對面海油蔴地□平貨倉有上沙炭七百噸出投　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

乙巳年　七月廿四日　未士佐治林勿謹啓

英國上等麵粉

本行新到特自挑選新金山雪梨英國上等麵粉出售色白如雪力韌如膠且有原質香味種種佳處經用方知取價從廉　貴客光顧請移玉到洛士利辦房面議

光緒卅一年　七月廿五日　洛士利洋行啓

請通事

啓者茲欲請收銀兼通事人一名往汕頭就職必須諳汕頭話及省城話英話幷通中英兩國文字能寫書信者方爲合式如有欲謀此缺祈書明詳細幷要薪金若干信面寫　B B　二字交本報代交便可

一千九百零五年　八月十九號

尋工

啓者弟欲尋工無處可覓如有富商洋行貨倉舖店有請管店看貨倉與及筆帖式交收銀兩之職但有合意懇求付字往信館轉交大書館對面九十五號聚源四樓弟收便是工銀不拘多少如意面晤着舖店担保欲知殷實來歷面晤後請祈訪知未晚也

光緒卅一年　七月初三日　弟黃海田謹啓

論說

論懷疑與進步之關係　鮮民

二十世紀之舞臺風雲變幻倏忽萬狀政治也外交也學術也軍事也凡一切與華五洲觀聽朝下一令夕又改之此方爲是彼竟非之波譎雲詭不可揣測而國於天地者因之幸福增勢力漲文明之稱亦不覺藉藉於人口彼徒震驚夫進步之速搖首咋舌舉之爲天縱驕子要未嘗一尋其原因也

夫茫茫宇宙事事物物雖云創造者之功而必須人力研究始能得其眞理眞理出斯物不能祕其用寧不至流於僨其人其國對於世界亦能占最高之位置嗚呼果何以至此曰能懷疑故

懷疑之名詞果爲美乎曰是也中人以下無知之者懷疑之行爲果爲善乎曰是也中人以下無能知者懷疑云者吾敢斷言曰人有則生國有則興反是則死與亡矣相乘矣吾試求其原質厥有三事曰膽識曰智慧曰希望

拿破崙一世有言（難之一字惟俗人所用字典爲有之耳）諺亦有之曰世間無難事祇怕有心人由是觀之難之一說其人生之鞭策乎道路崎嶇趦趄不前今日如故明日如故千萬日仍如故是畏難耳畏難者必苟安苟安者是未嘗懷疑不然雄心一起雖有崇山安過知此以往不爲坦坦之途障礙在前又何懼乎吾故曰膽識爲懷疑原質之一

笛卡兒曰（我能思故是故有我）夫一學之來必具深濬之腦力思得其故而以智識判斷之否則甲評之爲是乙評之爲非是由則否乙是乙則又否甲而一問其是否則又無決定之判斷有智慧者不然因不能定其是非而懷疑因懷疑而思因思而得其判斷而知所從吾故曰智慧爲懷疑原質之二

哥侖布未達美洲爾伯卓之前三日船同行者曰（願諸君再行三日如仍不達陸地誓與諸君歸航）嗚呼彼時哥侖布訂此盟約哥侖布其先知乎哥侖布具希望心耳哥侖布具希望心者以其懷疑故耳鄉生命求幸福無往不遂所求皆來吾故曰希望爲懷疑原質之三

綜斯三者懷疑原質備矣箇人人格於以高尙推之一國所謂政治外交學術軍事當無不促其進步猶蠏休哉何懷疑之力如是其大也

嗟夫莽莽禹域猿猩未彈頭腦冬烘自詡先知憂時之士大聲疾呼國亡種滅爲時匪遙遑遑途窮生計何出此聲嘶而彼不聞此號咷而彼笑原其所自無懷疑心故耳嗚呼疑則思思則進不疑不思此所以渾噩日甚而大夢難醒也

羊城日聞

○如許大才（羊城訪函）當捐統捐辦次開辦其提調一差今上遊擬委直隸州朱祖蔭承乏聞朱系岑督器重之人現爲錢局提調及洋務各局身兼六差幷賞捐統捐則九差矣恐料理精力雖終日不食終夜不寢亦未能措置也粤東聽鼓人員在谷滿谷豈舍朱之外無人能勝其任耶

○襲心湛不欲回粤（羊城訪函）廣東候補道襲心湛遊學英國多年曾窺西學堂奧前署廣府任內其父在原籍病故事在十一月二十一日若論電報一日可達即待家書不過十日乃遲至十二月十五日方始具報叢報早則後任必於封印前趕到而旺冬不能全收遲至十五則將封篆後任之來不必汲汲於是至除夕前一日始交卸而旺冬之利遂不漏一絲矣岑督抵任後查悉此事本欲開參後得前撫李與鈗緩頰事遂中止去歲閩督調往福建洋務總辦近聞岑督因道府班諳洋文者寥寥又値爲守而謙派出洋遊歷督轅洋務需員辦理屢電邀襲復行來粤聞襲回電云請商閩督其意蓋不欲來粤也

○張撫行矣（羊城訪函）張安帥中丞于廿四日登招商局廣大輪船廿五早抵香港定廿六日往滬然後赴任山西

○勒傳舉人到案　新甯縣廣海學堂迭經委員查覆已見岑督批示現該舉人黎葆元以冒借名學事具禀督院旋奉雲帥批云此案已據溫道查覆業經批處飭縣究辦幷明白諭示在案以陳仕英之市儈行爲侵吞學費該舉人竟皆悍然不顧朋比爲奸所謂徑徑自好者顧如是耶前經學務處派委催令往查即據紛紛來轅控稱委查不確本部堂以興學事關緊要亦卽准如所請派溫道覆查切實勘估不得謂之不愼重乃經本部堂批示之後該舉人猶不悔過自新赴案遞繳竟以溫道欺徇爲詞妄來瀆試且禀內語多牽涉迹近羅織顯見訟棍伎倆所稱鄉學向訴准毆均無開案牘等語尤屬胆玩斷難稍事姑容仰兩廣學務處迅飭新甯縣遵照先令批行加緊勒傳一干証到案嚴行追究該舉人如敢抗延即行詳請咨革歸案訊辦以儆刁橫勿得稍涉遷就致干未便

○沈觀察辦理龍川戕官案　惠潮嘉道沈觀察於廿一日持節到汕頭係因龍川之老龍鎭封賑捐局獄岑大帥特電行道親往督辦沈觀察刻已親率本道選鋒營五十名不日即由揭陽進發又聞岑督於十五日有電飭嘉應增城分路進兵救援又聞沈觀察有電請省憲調兵鎭壓祥達會勦之說

○岑督派員游歷政見　時艱日迫世變日新一切內政外交非參考各國成法不能有所適協前經朝旨派親貴出洋游歷而岑帥亦以粤東交涉事繁亟應派員隨往考察爲將來指督之助茲查有洋務委員高守而謙觀縣丞子京堪以派委閱薪水一項爲守月給三百兩魏縣丞月給壹百兩川資旅費因公酬酢則准另册報實報銷倘與外人交際任從豐厚但研究有得須撰備日記編爲論說隨時寄呈察核且調查至多不過一年擬先在海關新增盈餘撥銀弍萬兩發給該委支用云

○保衛營果徹去矣　粤東省河各處輪船拖渡日前均禀由善後局核准再行保衛營收餉發給薄據現該營已奉行撤銷所有各處輪拖仍歸回善後局收餉發薄矣

○商會送王參議行　廿四日廣東總商會紳商在廣仁善堂集議啟新公司事復王參議惟兩造均未允調處又二十五日王參議往港故商會同人是日爲之送行

○雲帥巡閱撫署　日昨晉撫張安帥啟程岑雲帥往日近亭拜送事畢回轅順道至撫衙巡閱一週隨囑値守人役不許將各物毀壞至各轅役早已星散僅留勇丁數名而已

○姚令交番禺看管　前南源縣姚令鍾璜被紳民禀訐奉大憲撤任提省發南海縣看管候查訊嗣現南海縣胡明府交卸在卽政務殷繁禀明大意准于日昨飭勇役押送姚令轉交番禺縣看管矣

○查封金溪墟叙英堂　金溪墟貧南花兩縣交界之區近來盜賊橫行屢出刦案該處紳士聯名具禀李直牧軍門稽查者匪許洪在墟內號爲卅三友設立叙英堂夥開聚勝堂賭館私收花會牛欄十二位四出行刦等情經李軍門札縣嚴究已詳前報茲聞廿四日胡明府飭差會同團協弁勇馳往該墟立將叙英堂聚勝堂按址查封一律拆毀矣

中外新聞

○美總統對於華工政見　美國京士打比省有工黨領袖二人一美京工黨總理金巴士一孖市周質省工黨總理丁健謁見羅總統商論總統日前所降之論關係於禁例問題者因工黨皆向總統之論無異放開門徑任令華工蜂擁而來但總統所稱日前之論不能以此等意見强辭余之批拒工人來美亦與爾等之心相同云云金巴士出語人曰我與總統相見時曾上條陳謂自總統降論以來工人皆以爲此後門戶大開必有華工擁來美國之弊惟總統對我稱說謂斷不有此流弊其所斷定者無論何等賤工人一概不准入美而禁例則認眞施行該論之所開者不過例准入美之華人如商遊歷等類耳該等人前時之難入美境者皆因工人作僞太多往往持假執照瞞騙入美也我等與總統將全局計議彼此意見頗爲允協總統有云該論出後試辦五六閱月觀事勢如何再行提議然後乃定辦法今所決定者凡駐華便領人員必須認眞辦理無忝厥職簽名出照時尤須謹愼依足例欵而行毋得謬妄從事無論何員如有發給僞照者一經查出立卽革職云云

○續記趙大帥到奉設施　奉天新軍趙大帥於到任之次日即謁皇陵出門時鹵簿寥落儀仗極盛並帶兵百名皆肩快槍及刀矛之屬威儀爲之一整從前增帥等出門以制於外人僅有督轅兵役十餘人且皆持木梃無敢執槍者趙帥自謁陵訖歸後每出門拜客及查閱局所則又只帶三數人且乘馬而行不再坐轎矣現到任伊始見百度俱非上下蕩簸僚屬之位分稍崇者尙日來伺候末秩則雖有賢者亦寥寥不獲多見於是下令日自後凡有禀見者祇須問其有無要事如有事雖村鎭市丐亦不得阻止卽深夜就寢亦須傳報勿貽來意偏無見致之事雖貴宦權要亦不得擅傳若有請托等情立置重典云云

○日兵在奉天近狀　日軍自大捷後所過殘毀從前人民無所怙恃皆望日軍如雲霓今日兵到處除營口係萬國商埠盛京係大帥所在外其餘村鎭人民皆感激之意少恐畏之意多前敵之兵十八九如是憯憲兵則尙守分此外各兵其不合理之舉動尊不忍述近日在開原縣治內所行尤烈日前開原某紳媳女爲所辱紳集同人聚議僉謂若不控之日官則愈無忌憚遂相率具禀哀其將領約束軍人謂擬論吾輩皆衣冠之冑詩書之士須留廉恥卽平民之家亦以遭淫爲大辱萬望嚴約兵役勿得仍行發狀則感戴不勝云云旋得將領批詞云爾等自謂詩書之士宜留廉恥何自居太高乎爾等皆亡國之民萬國之奴何廉恥之有少留殘喘已爲如天之惠尙敢有餘望乎爾等嗣後男隷女媵恐屬我軍士之下以禍我戰之旅亦不爲過何曉曉乃爾以後不得妄控犯者罪之餘語尙多此僅記其大畧耳錄中外日報

○日本擬接通高滿鐵路　日政府現向美國訂造汽車及鐵路橋料以備接通從高麗至滿洲之鐵路

○幣制整理問題　財政處及戶部現擬畫一幣制惟銀幣一層成主一兩或主七錢二分聚訟盈廷莫衷一是俟此層酌定卽可施行並擬令陳麓賓京堂察看各省錢銅元局以爲他日實行畫一制度地步擬欲廢止制錢及當十大錢專以銅元立爲制幣又戶部本擬在上海添設銅元局而以陳麓賓京堂經理其事現因各省銅元局太多此事恐將作罷論矣

○袁宮保奏留得第學生考語　此次留學生之蒙考試而取錄者有三員已爲袁宮保奏留一爲金太史二爲張主事三爲高大令皆奉旨依議准其留北洋矣查袁宮保原奏金太史之考語有深資臂助字樣張主事之考語有科學甚爲首屆一指字樣高大令考語有深通學務熟悉直隸情形字樣

○比國會場大阿倒持　赫德所派比國照料會場之員阿理嗣其始權限甚微繼而中國會場監督楊欽使畀以副監督之任事悉委之實則欽使毫不知事故以權力予人阿大權得攬於是薄待華商無所不至中國會場估地本小商貨後來者已無陳設之地惟官物地尙寬大商人竟欲於官地內陳列貨物商於阿竟不可（官物爲阿該管）與爭至再終不允衆商忿極控於監督並電禀商部聞商部已電令監督查辦不知楊星使如何辦理會場內設有中國茶寮兼售加非卑酒之類而西人亦在會場設有此項加非館見中國茶寮及此物攙彼之利於是竟起阻止相爭許久中國茶寮允不賣酒其事始息聞此項加非館卽阿所開又中國官商托阿帶至會場入賽貨物頗多除官員交物陳設外所有商貨均存貨棧尙未開箱

○山西亂耗　十六日北京得太原報告謂該處近有亂事有一地方官被亂黨殺害所派往彈壓之官兵一隊現不知下落故地方人民異常驚恐

○日軍入攻黑龍江之南　東京十五日函云有日本艦隊一部分於禮拜日往攻黑龍江南之於紫來胶地角俄派陸軍登岸該處俄軍炮台開炮攻擊日兵陣亡一人傷四人然日軍仍猛烈進攻終將俄兵擊退並將俄軍陣地之要通截斷

○華人在小呂宋勢力　美國商工部接菲立賓當道申報謂該處華人甚屬繁庶凡土木工匠及機器工廠多屬華人執役土人每日僅得工金二毫一先而華人心靈手敏操作快捷多獲數倍文尾粥半有辦貨公司四百八十九家華人已占二百家又呂宋烟廠二百家亦盡屬于華人現在該處耕園者出產日盛均藉華人振興之力

○兩公子[illegible]出洋　直督之公子袁雲台觀察克定及正任天津鎭現充山東第五鎭統制吳鼎珪軍門之二公子相約同赴東西洋遊歷擬先赴日本然後西渡遍歷歐美列强末擇一極爲完全之學校相伴留學俟學業有成以備回華辦理一切要政云

○紡織洋布抵制美貨　京師所銷布疋以美貨爲大宗現既實行抵制停銷美貨則布疋一項必致漲價不可不預籌辦法因此有志之士咸擬乘此機會振興織業以挽利權而塞漏卮杭辛齋創辦之織布廠名富華公司業已開工又有某人佛六亦置機數十架紡織洋布以上兩處及工藝官局之織工科每日約能出布一百疋之譜尙不敷銷數五十分之一望當道之有力者極力提倡推廣勿失此難得之機會也

○傳聞山東欲售鐵路　膠濟鐵路因裝運往來客貨不敷所費日必賠墊爰用預定支爲應

查彌補之深謀直與我政府干涉要求外間傳說中政府備阻修築所定支路德國必將膠濟全路……

……十六張惟無首飾二十九日在府署審訊押候以待叻省照會到後再訊

……擬欵購回滿洲鐵路及俄人交回日人養被擄俄軍之費用統計各欵亦可以抵日本之賠費矣

英文文法學堂開學廣告
啓者本學堂設在九龍金馬倫道專教英文文法兼教辣丁及德法各國文字並分門教授算……

上好靚傢私出投
啟者末士佐治林勿准于七月廿六日即禮拜六日下午兩點三個骨鐘在青草山門牌第七號內有頂靚交子床大椅爐頭鏡古玩櫃元櫃……

告白

啓者我廠怡泰日本庄前托本港協同豐轉向神戶協同豐代辦各欵日本什貨同港該貨項悠來往數概經與本港協同豐交割清楚繳單存據嗣後港戶協同豐內號若有轇輵情事俱歸港戶協同豐內號自行理明概與我廠怡泰無涉本號自開辦至今并無揭借會短欠等外欵亦無代人揭借認貨担保等事至本號前寶各寶號光顧該貨項請早日交到本號櫃面蓋同登號以昭愼重特此聲佈

乙巳年七月廿三日　廣怡泰謹白　九八旦

請看特別告白

本號特在大英國名煙廠定到各欵吧㗎煙到步照列於下

〇串刺士嘜金嘴吧西烟　十枝紙包　廿枝紙包　五十枝罐庄內加竹嘴

〇藍公牌嘜吧西烟　十枝紙盒庄　廿枝紙包

〇紅公嘜吧西烟　十枝紙包庄

此等捲烟特別揀選上等烟葉師工泡製不熱不燥其味異香價廉批發行零沽亦可諸同胞光顧請至威靈頓街門牌一百二十二號面議是荷兼自辦吧西烟仔烟絲發行

乙巳年七月十六日　祥安號謹啓　九廿旦

電股派息告白

啓者本局現奉　總局電開廿三届結帳每股派官利十元餘利十元共二十元凡有股諸君請于本月廿五日以前將息摺交來以憑彙寄總局核給可也此佈

光緒三十一年七月初五日中國電報港局啓　一卅七

全益柴炭有限公司招股廣告

竊以經商非特別無以擅利欲挽時艱非商戰奚能彌補發起人有心商務遍遊粵省考求其有益於當世而亟須倡辦者莫柴炭若蓋柴炭日用所必需烹飪所難免是以不惜艱苦究其柴炭之來源悉心細查熟諳其商之壟斷思有以救補故聯合同志創設公司擬先科本銀肆萬五千元分三千股每股本銀壹十伍元專辦柴炭木料來港發消待辦有成効復行開招新股以得漸推廣伏冀　同志有心世道者早占股份以免股滿向隅欲知詳細章程請看本公司簡畧　本公司寫字樓設在中環德輔道門牌一百廿七號二樓

光緒三十一年七月初二日　督辦人李洵明暨司理人鍾景南啓　九十七

靚柴發客

啓者現有最靚西江乾柴到港與別家價格外相宜諸君賜顧請移玉至德輔道中門牌一百廿七號二樓全益柴炭有限公司面議是荷

乙巳年七月十四日　全益柴炭司公啓

光顧者見諒

本堂洋參現時未便

乙巳年七月十四日

香港正和堂及棧房啓

客脚再大減價

啓者本公司高麗輪船准八月初八日正午啓行所有搭往秘魯架刺天埠之客船脚額外減下每位收英銀二百一十大員如有客欲往該埠請早日到本公司辦理定實以免額滿見却為要特此佈聞

乙巳年六月吉日　花旗東西輪船公司啓

聲明告白

啓者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各書信貨客常有認錯殊屬不便故特聲明俾衆咸知如蒙　諸君光顧請分別　大成　大盛　字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年三月二十日　大成謹啓

拉蘇刺時顯氣眼鏡

啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗考察擇其清亮質而不浮者製造為鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物朦朧者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼壞視物不真者亦有適宜之晶鏡補助便其視物如常夫眼鏡之為物首重鏡光玲瓏質地實而不便戴浮者眼骨自然故此欵必須計准光線乃能奏效

此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或內翳花致令眼光矇糊或眼中花影或近視遠視等弊梭患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委壞在何部夠因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然為度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作為珍寶凡經用者無不驚其妙處各格醫函題贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲問買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號富面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年六月　大號　明晶洋行謹啓　九十卅

英貨辨明

本公司之艮狐嚜廿式號至四十號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸發賣交易六十餘年并非美國貨物誠恐悞為美貨故特辨白

一千九百零五年八月十六號　香港英商義記囉士洋行啓　九廿旦

大廠招租

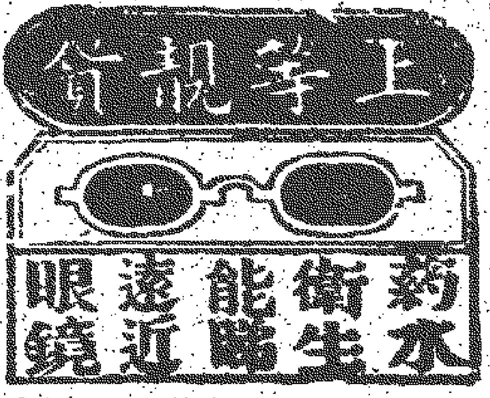
啓者紅棉花旗火柴廠全間出賃租項極平如意者請到香港中環士丹利街四十四號宏昌面議

乙巳年七月十一日　三五旦

新到水仙花發客

本號開設在漳州歷有年所專辦上等雙托頂大水仙花來港發客久蒙　富商賜顧早已名馳中外今復親自揀選頭帮新花約六月中旬可能到港仍交南北行街　榮新行代售如蒙賜顧請移　玉到該行定取可也

光緒卅一年六月初一日　漳州金貞芳謹啓



時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘表　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二號開張　貴客光顧請移玉上環成安號全啓

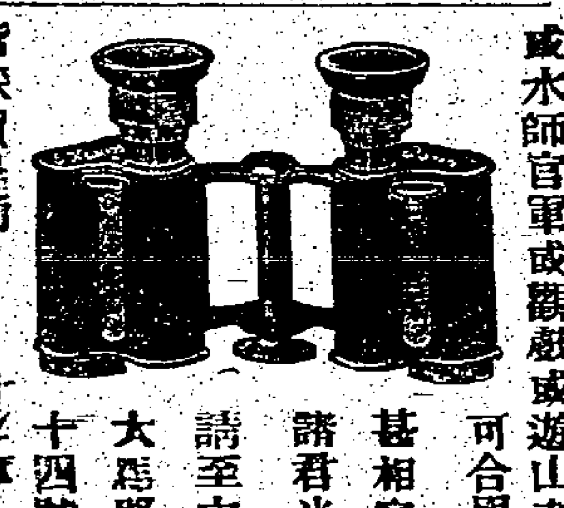
奶巷口一百九十二號舊門牌一百四十六號　角酒館右便　中環正安　五步

有銀出揭

啟者弟旅居本港多年知交甚廣常存有餘欵給萬元專做按揭出入銀兩及買賣各等物業屋宇生意凡有欲按揭及有上等屋宇要買或賣者請修函交本報館代遞信面寫ABC三字便可妥商特此佈告

一千九百零五年六月廿九號

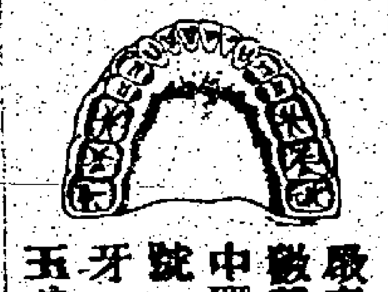
上等雙千里鏡發售



啓者本行常有來蓁氏及勞氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜　諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年六月初八日　代理人烏利文謹啓

何潤光西法鑲牙



啟者弟由外國回粵數載現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

自行主義

啓者本店自八月初一日起改用英國上等麵粉製造各色餅食賜顧者請祈賞鑒非敢徒託空言以証　諸君也

光緒卅一年七月廿日　上環東街福全啓　一廿九旦

選用上等麵粉餅食

本號自七月十五日起所製點心餅餃中秋月餅其餘一概餅食均選用上等中英麵粉以副諸君熱望有同嗜者尚祈賞鑒為荷

乙巳年七月十七日　大馬路三多　三福　全啓　九三旦

自行改用上等麵粉廣告

啓者本店自七月十五日起凡製造各色餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熱腸賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年七月十五日　灣仔街市口酒珍茶居謹啟　三十旦

自行改用上等麵粉廣告

啓者本店自七月十五日起凡製造各色餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熱腸賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年七月十五日　大道東泉珍茶居謹啓　二十旦

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熱腸賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年七月十五日　香港大道中得泉茶居謹啓　一十旦

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熱腸賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年七月十五日　灣仔街市口得來茶居謹啓　四十旦

自行改用

啓者本號製造麵飽及各欵餅乾馳名中外今特抱熱誠自八月十五日一概選用中英俄德法所到之最上等麵粉製造貨物賜顧者　請祈賞鑒為荷

光緒卅一年七月廿二日　香港大道東協隆德記　西盤營協隆西棧　謹啓　九十旦

告白

啓者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可將屍於路請來弟處報知當即查明如確係極貧而無錢埋葬者即酌量給發棺具俾其安葬庶免屍骸暴露而遏疫源淨衛生之例也此佈

光緒卅一年三月廿五日　渣甸洋行辦房何棣生謹啓

特別廣告

NORTH BRITISH RUBBER CO EDINBURGH TRADE MARK

啓者本公司之天平嘜樹膠鞋靴隨國合用均係由英國辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

光緒卅一年七月初六　英商香港紹昌洋行代理人謹白

萬耀榮

新到興士雙火檯燈打雪桶鋪地油布熨爐熨斗福州漆器煙具快子傢私價甚相宜

光緒卅一年七月初十日

德源

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

厦正告白

香港中環嚕花街尾即石街口廿號　省城大南大街嶺海報館左便開　粵東省城香港德源謹啓

青洲蘇棉呢有限公司

蘇棉呢

貨每碼　淨價三百七十五碼由局出　價銀四員五毫

貨每碼　淨價二百五十碼由局出　價銀弍員七毫

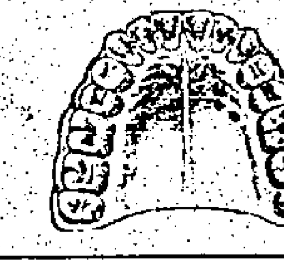
一千九百零五年三月一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵器水喉水喉零件泵鐵床鐵器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鑄鐵等件發客價格相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　致榮銅鐵謹啓

源敬美國鑲牙



遷行告白
啓者本行今遷往必打街大酒店新行二樓即昌與公司樓上如有往來書信等件請送到該處是荷
乙巳年七月廿四日　中華輪船公司啓　旦二十七

廣告
BURMAH OIL COMPANY LD

本公司精製樓嚟紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久貴客光顧請到本行面商爲望
一千九百零五年七月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

眞參與高麗參
僕自壬午年爲始吸大烟自然痰積成癖癸巳以後又添脊痛大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間月一發或一月一發或一月二發數年深重今春月發二三次二十四年之間許多艱苦難以形言醫藥之資亦復不少然非下之藥見效只一月五見快而已傷于和氣飲食漸進全身爽瘠但餘形亮苦無良方凡的高麗尹晉溪石帶眞參到本埠問僧故先購數兩每日一次大生地五錢參二錢淮山三錢北味八分眞參一錢同煲吃一月哮喘不發脊痛便燥之病悉減胃氣頓開飲食大進行步安常精神甚好自量以區年之沉痾今竟快却矣負出望外爰爲登報俾同病者爲鑑焉
乙巳年六月初十日　吉隆埠許臥波啓　月五日

自行主義
啓者本號製造麵飽及各色餅乾精巧之妙久已名聞中外今特抱熱誠自八月十五後一律改用英國屬土所到之上等麵粉製造貨物非敢空言抵制以誑諸君也
光緒卅一年七月廿一日　中環威靈頓街正隆謹啟　十十旦

抵制須知
啓者本行向辦英國織造羽紗已有廿餘年之久專用乾隆通寶金錢嘜頭經已遠近馳名茲特行奉告自後貴客光顧請認明該嘜此係英國之貨以免混亂　一冠旦
乙巳年七月十七日　香港英商太平洋行啓

參眞價廉
高麗眞參馳名已久所有用過見功及遇症經驗者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄售價值格外相宜以便諸君採買如欲購用請至香港中環晉泰洋貨店澳門[illegible]街杏林春藥材店面議可也
乙巳年七月十四日　卅七　中環晉泰啓

致榮鋼鐵
本號專辦外國鋼鐵鉛鐵鐵器水喉鐵喉管件泵鐵啉鐵器房器皿及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鋼鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年三月廿二日　三旦　致榮鋼鐵啟

告白
啓者我廠怡泰日本庄前托本港協同豐轉向神戶協同豐代辦各款日本什貨同港該貨項來往數概經與本港協同豐交割清楚繳單存據嗣後港戶協同豐內號若有轇轕情事……

遺失股票
啓者許潤律記自做到福和有限公司股本式仟元係由第式仟六百九拾六號至式仟七百壹拾五號共股份式拾股因該股票不知如何遺失即向福和公司掛號經蒙該公司將應派第式次股本如數派回自後此股票倘有別人拾得作爲廢紙特此聲明以免後論此佈
乙巳年七月日十八　許潤律記啓

賞格高懸
啓者本公司承充香港及新界等處地方煙片熟膏私膏乃係將本求利公道交易茲聞有人暗帶私煙入香港界內以圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行究辦難以與接踵效尤倘如有人探出買賣跡者祈勞移玉至本公司寫字樓司事人面前報知抑或函致本公司亦可商妥寫明姓名住址俾本公司親往拿煙然後派巡丁往拿送官究辦所應得之款有緝者賞銀一半給賞線人如無報出者照將所獲之私煙由本公司大班面估價全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項自親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞
光緒卅一年五月十七日　振裕興公司　陳瑞麒　余焯應　謹啓

屋地告白
啓者茲有屋地一段坐落省城河南龍翔地方寬潤約四十餘畝內有屋幾間田入上落甚之便宜倘有財東欲作此屋地者請問打波地對面禮和洋行辦房便知地價亦甚相宜此佈
乙巳年七月十四日　禮和辦房啟

先施公司
William Arnott's Famous Biscuit.

啓者澳州雪梨之亞嘶機器造作餅乾公司專與各款頂上肥兒餅乾久已馳名冷地球之上惟港地向來各行未有辦到故小號接到該公司委託代理接辦惟各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價值格外相宜是荷
乙巳年七月初七日　香港中環代理人先施公司啓

鹿角酒店告白
本酒店自甲辰改良以來隆私精良務令光顧招呼妥當價廉內西菜固佳華饌尤勝久爲中西士商推許茲自本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另開餐樓以便容顧諸君光顧任意採擇另有上等茶餅點心餐菜外賣亦可請留意焉
乙巳年四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

光顧者見諒
本堂洋參現時未便
乙巳年七月十四日　香港正和堂……

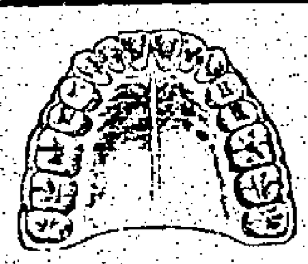
英貨辦明
本公司之貝狐嘜廿式號至四十號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸發賣交易六十餘年幷非美國貨物誠恐悞爲美貨故特辦白……

石灰發客
啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰所選東安石飭請精巧工匠燒石成灰發消因是石灰造樓屋用此灰自開張至今消流不少如蒙中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與洗爵之西訂價格外相宜此佈
乙巳年四月十四日　廣昌隆啓　代理人洗爵記啟

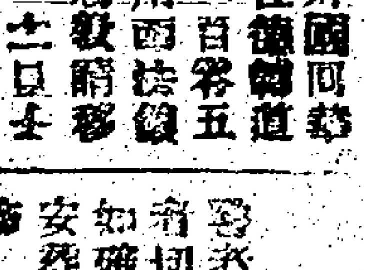
敬頌良醫　白食須知
啓者弟自患白食之症屢延名醫診治迄無靈效自以爲沉痾莫起難復盧山眞面目矣後經友人荐延黃敬南先生醫治病未及一日已全愈蓋先生精醫白食當面見功喉眼科脫贅點去肉瘤氣瘤癧症牙雞背癰癬癧白濁痔疔魚口遠年花柳入骨各等雜症剋見功限期全愈永無後患　先生現寓上環大馬路中道大街聚安榮濟貨店對門二樓白女史鏡牙館內是也
乙巳年七月初五日　中環吳賢臣謹啓　去十七

香港勞森記禮和祥老舖廣告
啓者本號專辦各港諸色美酒上品各種藥酒貨眞價實遠近名配製藥酒良方並無外授亦從不假手於夥伴及經紀上門代接生意如蒙各行莊口有心照顧請移玉至大道地口門牌二百五十八號本舖櫃面定貨落部或賜函通知亦可倘有無恥之徒詭稱由本號出來接貨者切莫受其所愚是幸
光緒卅一年五月廿八日敬佈　去旦五

名醫代表
黃比部幹南先生以名孝廉夙精方術濟世活人昨至港上環馬路資慎堂藥材求診者日盈于門應手奇效適因公赴羅定直隸州蔣太尊延聘啓程有日敬告來診諸君重結醫緣且訂異時可也
乙巳年五月廿二日　程友琦　吳尚廉　梁士詒　胡彤恩　謹啓　去旦五

鄺源敬美國　西法鑲牙


鄺源敬牙科大醫士台鑒弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名爰數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於先生也敬叩台安
館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面
一千九百零五年六月廿四號　三旦
香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啟

何潤光　西法鑲牙


啓者弟由外國回粵敬現設在德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙貴客賜教請移玉步　十二旦廿

告白
啓者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可將屍棄於路請來弟處報知當即查明如確係極貧而無殮葬的量給殮費俾其安葬庶免屍骸暴露而遵保衛生之例也此佈
光緒卅一年三月廿五日

同胞看者
晚近中國醫士多矣求其辨症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不雙眼獨具著手成春醫其難者藥雲先生禪山人也天姿過衆學識兼優皋九所治各症應手立奏奇功誠爲濟世舉觀現僱賓遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈餘街出看症祈知之是荷
光緒卅一年五月廿二日　宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　巢鑾祺　鄭和軒　李鴻年　等全啟　去旦五

日夜英文義學改良廣告
本館設教足有十年教授生徒不知凡幾凡來學者之父兄無不稱館規之嚴教法之善及進益之捷也雖至頑至懶之童以本館規法教之無不甘心遵循化頑而爲敏化懶而爲勤矣其前後不判若兩童哉凡欲子弟速於成功以早儲爲有用之器者祈早報名茲將暑假後七月初一日復館讀至年底之館費列左　十七日
半年日讀九元　半年夜讀六元
每月日讀二元　每月夜讀一員二
本館在閣麟街四十二四十四號二樓
光緒卅一年六月十一日　周季鵬謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房

英貨辦明
本公司之紅雙鹿四十號至一百號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸消行六十餘年幷非美國貨物誠恐誤爲美貨特此辦白
乙巳年七月十九日　香港英商禮和洋行啓　三大旦

吉舖出租
在皇后道中最旺之區有舖招人承批欲知詳程請問銀行屋宇第拾捌號芬士的士律師
一千九百零五年八月五號　二卌七

吉舖招租
德輔道西第一百七十二號　全間
德輔道西第一百五十三號　全間
乍畏街第八十二號　全間
欲問上環餘慶里四號紹昌燕梳分局司理張黎田謹啓
光緒卅一年七月初四日

新到眞高麗參
本店代售高麗尹承石先生眞參已有三年凡參……（下略不清）
二號四元　三號四元　四號三元　五號三元　大號五元（每兩）
光緒三十一年三月十七日　香港德輔道西……謹啟

李占記
香港文咸東街　李占記
新到時欵金表　金鍊銀表　千里鏡　各款時鐘

新書
新刊刪訂叙園贅談　四本　五毫
新印五百石洞天揮麈　六大本　一元五毫
新出千字文教蒙教本　二仙
在華字日報三樓發售

正和堂告白
啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借租保如有影件揭借等情概與本堂無涉恐光顧者未及週知故特登報告白希爲鑒諒
乙巳年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啟

吉舖出賃
啓者本舖今有吉舖五間全間出賃該舖寬濶光亮適合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜如合意者請至中環三家村何星儔便得各舖門牌列下
德輔道西第一百六十一號
德輔道西第一百八十號
和風街貨倉第二十八號
干諾道第七十五號
光緒卅一年二月三十日　熊昌堂謹啟

廣智錄

乙巳年七月廿六日 附錄

提防冇影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三罇收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煜記機左鄰第四間

張大鵬始創扶元捜毒藥膠

此膠解毒得法冇益眞元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有墜毒天厭

生華佗張大鵬 老手醫花柳

包醫雜症限日全愈畧列止白濁三日醫瘡疔五日消芒菓三日愈骨痛三日醫痔痛半月

我沙洽笑曰休爭還能此非容易事也一律師曰何止非容易應云險被拘者性命繫於一髮我當盡所學爲之辯誣言畢兩律師分立伯爵左右沙曰犯人可將名字事業報出伯曰名古羅徵爵封衣士哥和伯曾爲出使大臣後爲議政大臣沙曰汝尚敢言舊職不覺羞耶伯曰我爲本國辦事一生以此爲榮何辱之有沙曰汝曾甚好料陪審員亦解汝意是欲得回舊職故倡此亂事以傾覆此有德之君耳伯曰想君心裏亦明知此事與我毫不干涉何以竟有此問沙曰在軍前被拿手有軍器何抵賴伯曰衆軍皆知我手中並無寸鐵何得憑空誣陷我所以在衆鄉民中之故實欲以審時度勢之言勸之使散也沙嘅曰何忍不忠於前皇若此伯失色不能答美當忍不住上前高聲言曰衣士哥和伯之言字字實試問三百囚俘中誰人謂其與謀者想諸人即在法場上亦必謂伯爵無辜昨晚我與之步步同行不離左右我是教

學究出身傳　第十九回　百四四　香港華字日報刊 複刻必究

士異日在監察世人之天帝前仍作此說我實與伯爵盡人力之所能苦勸諸人奈皆不聽沙嗤之以鼻曰我初聞亂黨軍中亦有教士心頗不信今知果然矣汝身爲教牧乃與叛君叛教之匪同行觀汝之面色慘淡兩目紅腫衣冠不整便知汝夜來所作竟夜無眠何須我告汝以所應得之罪汝當與罪同沉淪於地獄也語畢又喝曰何不快走向敢饒舌乎三律師同聲我輩憑律法務請審問此證人今雖在軍營仍不能背法美當曰如我言不實豈比犯假誓之罪直是同謀聽憑當堂究辦沙故作肅然之色曰我不究辦於汝只要辦汝所偏助之人雖穿衣者亦不配此衣我亦當示敬其衣也汝宜速行否則驅逐不再言美當面如白紙兩眶盈淚還坐巫禮士之側三律師又苦苦爭論必欲問其口供沙雙拳擊案喝令止聲不許再言一律師曰凡入人以罪須有証據沙曰汝欲証據乎最容易事顧守堂兵曰帶第一証人入旋見老集

怡記洋貨新白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油氈鋼鐵大小鉎鐵花旗永泰船上車房器具及礦務局鐵廠物料一切俱全發客有各色煤炭　官涌局請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號啟

敬送新書

山甸醫士創設三十五年有餘[illegible]名歐美及遠東分設支局於各埠又[illegible]日本設局已開兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處讓靴橋方是電帶香○山甸醫士就橋方人爲電帶之始祖印從來出會於遠京及中國者亦以此爲發先竟實痰疾防戀自然無寄座愈之後不須服○山甸醫士所著天然健體一書骨訂收長爲電年發善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有損要良言示老少男女以賴強延壽之方此書附有詳書於謀作漢文電帶價目辨亦書內如欲取閱著詳將姓氏里居紙達自然寄送不索分文○山甸醫士靴痛力是電帶能酒鵬筋膏肝勝脘等病腹痛食滑大便秘結小便盧急脊骨從痛風濕四肢痲ネ胃氣症失陰陽元力還精癱瘓未老先衰及各種婦科頭痛白帶脊癌帶臨風寒胎前產後小產血山房子宮虛弱經治經後腹痛月經不調過勞酒色過度洋癱癱癆等患甚而除怪[illegible]症藥石無靈者曾帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人鑒逕復者前接來函並承寄下靴帶等橋力是帶一具以此帶專治身體等病症夙於歐美日本名醫製造精巧衞生療病之法試用有效各驗現此[illegible]當照錄奉布復領[illegible]日祺　兩廣總督部堂岑啟

山甸電氣商會台鑒逕復者前承寄到靴橋力是電帶一副經施用功效立見佩服[illegible]認實考有裨實用此帶足助益身體[illegible]會獨得之[illegible]廣爲傳揚以期大彰功效而[illegible]良深專此布復用達悃忱順頌日祉會商業日益擴充進步快慰　江督魏光燾拜具

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲光顧新請貴客倘附郵票請寫明姓氏里居爲要（倘函取新發電帶書請聲明得閱此報）

光緒卅一年　元月　廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓　山甸電氣公司啟

（一分局暫寓廣州老城華甯里書畫社內）

省港轎馬百良馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一十四號

撿院門牌

馳名　百勝珍珠散　驚[illegible]意滿

○其餘尚有一百餘種膏丹丸散[illegible]　光緒三十一年[illegible]初三日　省港轎馬百良[illegible]謹啟

告白

啟者本號贈有頂好伽楠出沽正茄楠朝珠十八子班指如假包換此乃異乎常品　貴客光顧請到十三行晉源街本號審定爲幸再者此伽楠末亦可醫痢嘔腹痛其效如神

乙巳年四月初二日　羊城晉源街光升恆匯號之書

文件

俄女士哀告萬國婦人書

俄國有一婦名喜梅訥夫頃飛書於萬國巾幗者流備訴俄國情形言言是淚聲聲是血讀之足以動君子之心也乃抄登錄焉

俄國僻遠一女子喜梅訥夫再拜頓首呈書於環球列國名媛淑女之座右賤妾竊羨諸姊生于自由之鄉長于自由之士吸自由之氣飲自由之清泉知自由之可樂而不知暴虐之可恐非諸姊所能深信也然賤妾所述皆事實也非浮誇也願諸姊鑒憐於妾等而表同情焉開嘗周覽列國文質彬彬日趨開明凡名媛淑女均無不得參政之權利惟諸姊邑免男子之壓制百尺竿頭日有進步亦將與世界男子並駕齊驅爲勝欽仰哀我俄國男子猶不得自由受彼束縛無異犬豕男子且然況女子乎故妾等即知有婦人之權利不可不求一己之權利欲求一己之權利不可不先求人類之權利也不然則生存危妾等之境不亦悲乎自俄國建國以來歷幾何世經幾何年而未聞有一人知自由者言念及此洵可潸然流涕已故我國婦人不顧懦弱蒲柳之身奮然挺身涖難赴危均無不奔走于救國濟民之業者於是置禍於一身貽憂於父老比比皆然或幽于牢獄凋喪華顏或謫於遼島淒涼長在罪鄉生還無日如此者千百相踵然雄心烈魄未嘗一日頹廢也愼毋謂婦人之多事非暴壓甚安能好行異常手段乎而婦人中慷慨仗義者才學識見大概均備而又各營業務以爲獨立生計有醫師有教師有學校生徒而學生尤夥故皆明曉義理解識文字若此之類深爲政府所忌迫害無所不至鞭撻頻加慘無天日平時則偵吏探其行動若有小過直投之牢獄苛政眞有猛於虎者也（未完）

雜志

在山泉詩話

劉賓臣

楚北劉賓臣先生（國光）以御史出守汀州左遷爲佛山同知虛懷下士提倡風雅降貴紆尊不知爲吾粵長官也丙歲貢河南草廬相訪余未歸遂失迓儀又惠選獨立圖見寄均未覆函報謝轉瞬先生卒于官此詩亦竟佚去矣近閱蔽園揮塵拾還有先生題蔽園集二律急錄之以入余詩話翩翩自少擅才名黃絹貽來老眼驚詩極清新能拔俗世途枯菀定關情傳將玉笛留千古修到梅花是幾生今日主持風雅事羨君衣鉢重寰瀛閩中猶憶宦游蹤如此詩才未易逢滄海波濤經洗眼石渠卷軸盡羅胸昔聞座上奇干纍今喜雲間說士龍那有新詞堪寄贈愧余吟興久疏慵蔽園又謂先生旁通

算學其課士實以此爲專門云

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國醫富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫曾肄四年深明妙術曾蒙嘉約翰醫生端姑娘醫師同給存書准出濟世茲在本港接生多年設戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇難產醫生需器具定即檢齊携至可保大小無虞凡心本欲請人凡求接生請到閣街第三十九號二樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啟

出賃

結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租請向　亞畢諾道十四號嘉花園

英一千九百零五年　五月　十三號啟

新到 梳打 計油 發行

新到　日本洗衫梳打每重一百二十斤　價銀三元六毛

頂靚偈油每箱重一百四十磅　價銀一十七元

躉賣價銀格外相宜　關桂坊十八號廣生號謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙賓商光顧遠近馳知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包花厘片并越抗柳條玻璃各款車邊並雙鏡妙爲洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年　五月　初五日　香港中環協興主人謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭[illegible]煤裂油炭[illegible]常有各國上等洋煤發客價格相宜[illegible]貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德輔道第三百卅九號

壬寅年　六月廿四日　[illegible]

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經驗蒙府給發憑照准執接生之業現遷往澳比利街九號四樓即大館橫門　請者移玉惠臨邀請裏堪信妥或到中環得忌笠街十二號敝樓掛號亦無不可特此佈　聞

[illegible]三日士　尹文楷醫寓

出[illegible]白

並有貨倉三間在灣仔道第九十二號九十四號可載貨二千餘噸可載貨一千[illegible]合貯糖貨鹽炭之用倉內有水喉[illegible]如有欲租者請至三益公司面酌[illegible]價格相宜長租短貯均無不可　灣仔道立亭貨倉謹啟　乙巳年十二月初九

五仙英國易經一書[illegible]　華書莊　聚文閣（代售處）

[illegible]光緒廿六年五月初六日

架刺威治火爛疳藥[illegible]

[illegible]光緒廿九年七月廿八日

廣智錄

乙巳年 七月 廿六日 附錄

特別廣告

李陞格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者衆[illegible]本年另聘[illegible]后大[illegible]見[illegible]多士[illegible]聘有美國[illegible]師[illegible]等學其[illegible]雅麗氏[illegible]收效[illegible]

美國文學律例[illegible]英語教授

文學化學物理學

英國工程師[illegible]教授[illegible]工藝

英國女史羅[illegible]醫學教生徒[illegible]英語

中國湖州[illegible]化學物理學

宋良[illegible]教[illegible]生徒　莫[illegible]教華文

徐[illegible]教[illegible]

劉[illegible]教[illegible]

[illegible]本堂現[illegible]便遠方到港就學者[illegible]

光緒卅一年[illegible]月[illegible]日　[illegible]黃[illegible]謹啓

徐善亭醫館發明牙科衛生書

贈送　如有欲取閱此書者請修條字加蓋圖章到本醫館間取

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道門牌九十二號九十四號[illegible]可貯貨二千[illegible]餘擔[illegible]另有[illegible]如合貯[illegible]均可[illegible]價錢相宜長短租貯均聽各便

乙巳年十二月初九　灣仔鄧立亭貨倉謹啓

[illegible]告白

啓者[illegible]北[illegible]公司[illegible]

光緒三十一年十一月廿三日

黃靜亭[illegible]如意潤光[illegible]

啓者本[illegible]各種[illegible]如意[illegible]

[illegible]二十五年[illegible]香港[illegible]門牌式百式十號太和[illegible]

[illegible]腎固本丸　[illegible]風[illegible]合丸　參茸衛生丸　[illegible]寶坤丸　八寶紅[illegible]丸　大[illegible]丸　參茸[illegible]神丸　見[illegible]同春[illegible]　珍珠[illegible]散

光緒卅五年四月廿四日　粵東香港省城佛鎮太和[illegible]

協安公司

本公司資備本銀一百萬員專保各通商口岸輪船貨本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險章程照英例辦理并附搭[illegible]各埠銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人　吳理卿　謝子剛[illegible]

初學英語新書二種

[illegible]先生[illegible]一書[illegible]各西文拼法字[illegible]音易明白每[illegible]五仙英[illegible]海內[illegible]讀便於學英國[illegible]英文[illegible]其中兩用平上去入[illegible]音[illegible]英[illegible]合法[illegible]之一[illegible]欲得[illegible]師[illegible]英國[illegible]然[illegible]初學之梯航也　(代賣處)　英聚珍書局　聚文閣　萬卷樓　[illegible]華書莊　[illegible]

昭隆泰

影相器具價甚相宜　貴客光顧定必穀妥

(鋪在)香港[illegible]門牌[illegible]號　省城十八甫

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭告白

啓者本公司資備[illegible]萬元專做滙理營業生意[illegible]於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪船貨物岸上屋宇傢私物業[illegible]水火意外之虞[illegible]價快捷規矩妥當　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓[illegible]由代理人接辦[illegible]

光緒[illegible]年二月初一日　總司理人[illegible]

[illegible]安洋面火燭保險兼理[illegible]貨倉有限公司告白

啓者本公司[illegible]保險輪船[illegible]各港口岸及內地[illegible]往香港[illegible]本港屋宇貨倉[illegible]之虞兼保[illegible]等件火險[illegible]規式均照英例[illegible]按得貨倉[illegible]

光緒三十年[illegible]　總局司事[illegible]

[illegible]洋面火燭[illegible]告白

[illegible]

光緒卅六年五月[illegible]六日　[illegible]

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油纜麻纜大小鉛線花旗永泰船上車房器具及礦務局鐵器局物料一切俱全[illegible]常有各色煤炭　[illegible]官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌六十四號西商[illegible]

上環金銀鐘錶發售

啓者本行[illegible]新到各款金銀鐘錶又[illegible]國金[illegible]女[illegible]鑽[illegible]等[illegible]均[illegible]宜[illegible]

乙巳年七月初[illegible]日　[illegible]洋行[illegible]

連牌匾元店

本店新設[illegible]請良工精刻各牌匾洋招牌幼細花板承接建造樓房[illegible]工包料工精料實價格相宜　貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

[illegible]四月二十日　連元司理人朱[illegible]南謹啓

[illegible]安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船貨本港屋宇傢私貨物無意外之虞價值格外快捷規矩妥當　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年五月初五日　司事總理人[illegible]山謹啓

告白

啓者本號專接造西北洋金山等埠玻璃燈具[illegible]各款[illegible]料件[illegible]白[illegible]金[illegible]器[illegible]牙[illegible]料[illegible]竹[illegible]各物一[illegible]件[illegible]不[illegible]今特[illegible]

甲辰年十一月初一　省城大新街[illegible]

架剌威洽火燭燕梳告白

本公司現請[illegible]先生[illegible]火險燕梳之事如[illegible]西[illegible]五[illegible]環[illegible]十八號本公[illegible]

光緒廿九年七月廿八日　架剌威洽燕梳司理人[illegible]

文件

俄女士哀告萬國婦人書

俄國有一婦名喜梅訥夫頭飛書於萬國巾幗者流備訴俄國情形言是淚是血鹹足以動君子之心也乃抄錄登錄焉

俄國僻遠一女子喜梅訥夫再拜頓首呈書於[illegible]

有限公司告白[illegible]安洋面火燭保險

啓者本公司資備本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船貨本港屋宇傢私貨物無意外之虞[illegible]價快捷規矩妥當　諸君光顧請至[illegible]門牌第百二十一號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年[illegible]月初五日　司理人[illegible]

美國女醫生[illegible]林氏華

[illegible]

恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司資備[illegible]各港口岸輪船[illegible]本港屋宇傢私倉[illegible]火燭外之虞所有章程均照英例辦理[illegible]本公司今[illegible]往德輔道中門牌第一百九十五號[illegible]到本公司[illegible]人接辦仲[illegible]

辛丑年二月十六日　司理人[illegible]

告白

啓者本號[illegible]各[illegible]洋[illegible]古[illegible]價[illegible]如蒙[illegible]光顧請移玉至文咸東街[illegible]

光緒三十年十一月十八日[illegible]

雅麗氏接生醫院告白

啓者現有館練接生之華人女士二位常駐本院自西歷八月初一日始凡港中貧乏人等遇有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可即到院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中隨時關照如有貧婦難產需他助理者亦必親臨料理不取分文務使貧難產婦泳沾其益此乃本院同人區區之意也

一千九百零五年七月　廿一號　二馬路第八號差館對面　雅麗氏接生醫院謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城[illegible]醫局受業美國富二位姑娘醫師門下專習西法接生眾兒工夫習練四年深明妙術[illegible]醫生[illegible]姑娘[illegible]師[illegible]出[illegible]在本港接生多[illegible]

算學其課士實以此為專門云

香港華字日報附張

光緒卅一年歲次乙巳七月廿陸日

大英壹仟九百零五年九月廿陸號禮拜六

啟者本公司今有堅固快捷火輪船名

○之刺號 前往八打威三巴冷四厘亞孟家室等埠 准七月廿四日落貨廿八日開行

○殷島 往古達山打根 准八月初一日開行

○威利乞 前往神戶橫濱 准八月初二日開行

貨客如欲附搭附貨者請至上環鹽街本公司面議

上環[illegible]公司啟 [illegible]

啟者茲有瑞記洋行及孖沙杯行堅固快捷火輪船名

○柯美參路 前往星架波庇能埠 准廿五日下午四點開行

○巴剌威 往星架波庇能埠 准廿三落貨廿九日開行

貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議

郭翼之謹啟 [illegible]

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○大仁丸 准七月廿七日開行

往汕頭廈門福州上海 ○加剌拿梭臣

前往汕頭廈門淡水埠 ○保老地士 准八月初五日開行

前往汕頭廈門安平埠 ○布老美士

往汕頭廈門福州埠 ○大利金

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上所名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位載麗堅捷可稱兼揀直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日

大阪商船株式會社謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准廿六日上午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

[illegible]及利士公司[illegible]啟 [illegible]

啟者茲本公司有堅固快捷火船名

○巴剌耶 前往星架波庇能哥林堡砵息馬些路孖滑倫敦等埠 准八月初三日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

日本郵船公司謹啟 [illegible]

啟者本公司有堅固快捷火輪船名

○利康利亞 前往夏威威北埠 准七月廿七日開行

貴客如欲搭船附貨請至本公司面議

[illegible]公司啟 [illegible]

啟者本公司今有堅固快捷火輪船名

○他打 前往上海日本溫哥華埠 准八月十五日開行

○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准八月廿二正午開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

昌興輪船公司啟 [illegible]

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名

○禮孚 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准七月廿九日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

[illegible]沙宣公司謹啟 [illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○勿打運力孖士 前往石叻埠 准七月廿六日開行

○張家口 前往上海埠 准七月廿九日開行

○直隸 前往天津埠 准七月廿九日開行

○大名 前往小呂宋埠 准七月廿九日開行

○紹興 前往寧波埠 准八月初二日開行

○開封 前往衣路宿務埠 准八月初二日開行

○甘肅 往烟台牛庄威海衛 准八月初二日開行

○長沙 前往神戶埠 准八月初八日開行

貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行分局面議

太古洋行謹啟 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○威和勝 前往汕頭廈門石叻庇能 准七月廿九日開行

貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈

[illegible]德豐公司謹啟 [illegible]

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　英國輪船公司　東洋汽船公司

帶客搭客往歐洲各國大呂宋閉拿打等埠

又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車均搭客由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期列

○高麗 准八月初八日開行

○急狄 准八月十四日開行

○西伯利 准八月廿八日開行

○蒙古 准九月初八日開行

○毡拿 准九月十九日開行

○多力 准十月初四日開行

○滿洲 准十月十一日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美洲丸 [illegible]

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待 食茶水床厠一概安當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員

往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位男客金錢五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓

往舊金山每位男客金錢五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

往砵倫 往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閉拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件包箱等物亦同日五點鐘在船落清遲則不收小件必要寫明取貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人旗利化士東啟

往青島烟台

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名埃架准七月廿六日開行前往青島烟台天津貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

乙巳年七月廿五日 [illegible]

禪臣洋行謹啟

往砵倫花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名亞力干拿准八月初三日開行往神戶橫濱砵倫花旗及烏約各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

乙巳年七月十八日

[illegible]輪船公司謹啟

往長崎神戶

啟者本行有堅固火船名呂地亞准七月廿六日開行前往長崎神戶貴客搭船附貨者請至本行面議

乙巳年七月二十六日 [illegible]

禪臣洋行謹啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至[illegible]大樂[illegible]丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣福近街門牌廿一號三樓此佈

關心焉謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆幔布帳遮篷並各款旗幟衣物快捷堅固不悞賜顧者請到中環街市側即租庇利街門牌三號四樓面議

癸卯正月十七日 浩記謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號專辦外國各欵麻油帆布油紙鋼鐵大小錨鍊水喉銅鐵洋貨船上應用器具一切俱全今移玉至香港中環德輔道東門牌第三十[illegible]號面商為荷

庚子年五月初四日 和發號謹啟

重慶戲院

(壽年豐班)

廿六日演

○新串正本 蛇王蘇首本

施公案 [illegible]

○出頭 [illegible]

日 夜 [illegible]

本館告白

啟者本館派報工人有更換或辭退者[illegible]人代派如有漏送請即飭人通知本館[illegible]再者本館[illegible]多如有取貨賬[illegible]等事為經手是問與本館無涉此佈

戊戌年二月[illegible]日

華字日報館謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○怡生 前往天津埠 准七月廿六日開行

○瑞生 往石叻三巴冷四厘亞 准七月廿六日開行

○財生 前往上海埠 准七月廿七日開行

○寶刁丫 往廈門石叻庇能仰光 准七月廿七日開行

○安生 前往石叻三孖冷四水埠 准八月初三日開行

○麗生 往星架波庇能架剌吉打 准八月初七日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

[illegible]公司謹啟 [illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○布倫杜 前往海防埠 准七月廿八日下午七點開行

○河內 前往海口海防埠 准七月廿九日下午七點開行

○于愛 往廣州灣北海海防埠 准七月廿九日下午七點開行

○海南 前往海口北海埠 准八月初一日下午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

孖地洋行謹啟 [illegible]

啟者本號代理禪臣洋行堅固快捷火輪船名

○加大利臣 前往海防埠 准七月廿六日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷

上環代理人[illegible]號謹啟 [illegible]

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名

○海晴 往廣州灣雷州赤坎海州等 准本月廿六日開行

貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷

巨源公司謹啟 [illegible]

啟者本洋行茲有堅固火輪船名

○哪吒 往廣州灣赤坎雷州硇州等埠 准七月廿七天光開行

貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議是荷

摩素洋行謹啟 [illegible]

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名

○海甸 往廣州灣雷州赤坎硇州等 准本月廿九日開行

貴客附貨搭船者請至本公司面議價腳相宜此達

興發船務公司謹啟 [illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○捷利 往日本城多厘打金廠等 准八月十七日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

[illegible]洋行謹啟 [illegible]

香港華字日報行情

乙巳年閏四月廿五日禮拜五

由上海輪來米雜貨
由星架坡輪來雜貨
由賓角輪來米
由小呂宋輪來雜貨
由神戶武治輪來雜貨
由暹羅州輪來米雜貨
由羊城輪來雜貨
由羊城輪來雜貨
由羊城輪來雜貨
由威海到
由羊城到

船期

往上海……
往星架坡……
往日本……
往小呂宋……
往神戶……
往暹羅……

船頭電音

○輪行公司火船名致利廿肆日由星架坡開行來港
○火船……日由……來港
○火船……初五日由……來中國日本
○……公司火船名……日由暹羅開行經日本上海來港
○……公司火船名……日由神戶經厦門……日到港
○……公司火船名日本皇后……日由溫哥華開行來港
○……火船名……日由……開行……月……日到港
○……公司火船名……廿弍日由架剌吉打星架坡來港
○……火船名……廿……日由上海開行廿……日到港
○東西洋輪船公司火船名……廿……日由橫濱神戶長崎小呂宋來港
○火船……廿……日由星架坡開行來港

本報告白……

○……
……

刊日……